



## Európsky hospodársky a sociálny výbor

Rue Belliard/Belliardstraat 99  
1040 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

Vydavateľ: Oddelenie pre návštevy a publikácie  
EESC-2015-82-SK

[www.eesc.europa.eu](http://www.eesc.europa.eu)



© Európska únia, 2015  
Rozmnožovanie je povolené len so súhlasom autora.



Print  
QE-01-15-875-SK-C  
ISBN 978-92-830-2977-9  
doi:10.2864/75281

Online  
QE-01-15-875-SK-N  
ISBN 978-92-830-2997-7  
doi:10.2864/85534

SK



# Zistite, čo pre Vás môže urobiť EHSV



Európsky hospodársky a sociálny výbor



## Zoznámte sa s Európskym hospodárskym a sociálnym výborom

EHSV je iný ako ostatné orgány EÚ. Je to jedinečné fórum poskytujúce priestor na konzultácie, dialóg a konsenzus medzi zástupcami rôznych odvetví organizovanej občianskej spoločnosti, vrátane zamestnávateľov, odborových zväzov a skupín, ako sú profesijné združenia a asociácie rôznych spoločností, mládežnícke organizácie, ženské združenia, spotrebiteľia, ochrancovia životného prostredia a mnohí ďalší.

EHSV bol vždy neoddeliteľnou súčasťou EÚ: bol zriadený v roku 1957 Rímskou zmluvou, aby poskytoval poradenstvo zákonodarcom EÚ a aby sa obyčajní ľudia z celej Európy mohli podieľať na jej rozvoji.

## Čo je to organizovaná občianska spoločnosť?

Organizovanú občiansku spoločnosť tvoria všetky skupiny a organizácie, v ktorých ľudia navzájom spolupracujú, či už na miestnej, štátnej alebo európskej úrovni. Tieto skupiny často pôsobia ako sprostredkovatelia medzi politickými činiteľmi a občanmi a umožňujú ľuďom aktívne sa zapojiť do zlepšovania svojich životných podmienok.



## Poslanie EHSV

Cieľom EHSV je prispieť k tomu, aby tvorba politických opatrení a právnych predpisov EÚ bola demokratickejšia, účinnejšia a skutočne odrážala potreby občanov EÚ.

### Má tri hlavné úlohy:

- poskytovať poradenstvo Európskemu parlamentu, Rade a Európskej komisii,
- zaistiť, že názory organizácií občianskej spoločnosti budú v Bruseli vypočuté a zvýšiť ich povedomie o dosahu právnych predpisov EÚ na životy občanov EÚ,
- podporiť a posilniť organizovanú občiansku spoločnosť v rámci EÚ i mimo nej.

## Dušou EHSV sú jeho členovia

Výbor, ktorý sídli v Bruseli, tvorí 350 členov z 28 členských štátov EÚ. Členovia pochádzajú z rôznych spoločenských vrstiev a profesijných skupín a majú rozsiahle poznatky a skúsenosti. Vymenúva ich Rada na základe nominácií jednotlivých členských štátov na päťročné funkčné obdobie, pre EHSV však pracujú nezávisle v záujme všetkých občanov EÚ. Členovia nepôsobia výhradne v Bruseli. Väčšina z nich pôsobí ďalej na svojich pracovných miestach vo svojich členských štátoch, čo im umožňuje udržať si kontakt s ľuďmi doma.

## Ako funguje EHSV

Európsky parlament, Rada a Európska komisia majú právnu povinnosť konzultovať EHSV pri schvaľovaní nových právnych predpisov v širokej škále oblastí. EHSV skúma jednotlivé návrhy a na základe dohody medzi svojimi členmi vypracúva **stanoviská**.

EHSV navyše prijíma stanoviská z **vlastnej iniciatívy** na témy, ktoré členovia považujú za dôležité pre občanov EÚ. Výbor tiež môže na požiadanie zákonodarcov EÚ vypracovať **prieskumné stanoviská**, ak chcú získať prehľad o názoroch občianskej spoločnosti, a zverejňuje informačné správy na aktuálne témy. EHSV formou projektov rozvíja nápady, ktoré odrážajú požiadavky občianskej spoločnosti a vykonáva posúdenia vplyvu so zámerom monitorovať účinok právnych predpisov EÚ.

Členovia EHSV sú združení v **troch skupinách**: skupina I – Zamestnávateľa, skupina II – Zamestnanci a skupina III – Iné záujmy. Cieľom je dosiahnuť konsenzus medzi týmito skupinami, aby stanoviská EHSV skutočne odrážali hospodárske a sociálne záujmy občanov EÚ.

- Zamestnávateľa – skupina I
- Pracovníci – skupina II
- Iné záujmy – skupina III

EHSV má **šesť** odborných **sekcí**, ktoré sa zaoberajú rôznymi hľadiskami činnosti EÚ siahajúc od hospodárstva po sociálne záležitosti, od dopravy po životné prostredie a od vnútorného trhu po vonkajšie vzťahy. Členovia pôsobia v jednej alebo viacerých sekciami v závislosti od svojej odbornosti:

- Sekcia pre hospodársku a menovú úniu, hospodársku a sociálnu súdržnosť – ECO,
- Sekcia pre jednotný trh, výrobu a spotrebu – INT,
- Sekcia pre dopravu, energetiku, infraštruktúru a informačnú spoločnosť – TEN,
- Sekcia pre vonkajšie vzťahy – REX,
- Sekcia pre poľnohospodárstvo, rozvoj vidieka a životné prostredie – NAT,
- Sekcia pre zamestnanosť, sociálne veci a občianstvo – SOC.

Členovia vykonávajú v rámci týchto odborných sekcií prácu priamo v „teréne“ a pripravujú stanoviská k návrhom právnych predpisov EÚ. V rámci tohto procesu musia všetci účastníci spolu rokovať a usilovať sa o dosiahnutie **konsenzu**. Práve toto robí EHSV výnimočným, pretože prostredníctvom kompromisu a vzájomného rešpektu odráža želania všetkých skupín spoločnosti.

EHSV má okrem toho **poradnú komisiu pre priemerné zmeny – CCMI\***, ktorá významne napomáha priemyslu EÚ predvídať dosah globalizácie a prispôbovať sa mu.

- **Poradná komisia pre priemerné zmeny – CCMI\***

Stanoviská sa prediskutujú a prijímu jednoducho väčšinou hlasov na **plenárnom zasadnutí** EHSV, ktoré sa koná deväťkrát ročne v Bruseli. Prijaté stanoviská sa potom predložia zákonodarcom EÚ v Európskom parlamente a Rade a prispievajú k procesu tvorby právnych predpisov tým, že ovplyvnia ich spôsob zmyslania.

EHSV vytvoril tri špecializované **strediská na monitorovanie**, a to na monitorovanie jednotného trhu, trhu práce a udržateľného rozvoja, a navyše aj **riadiaci výbor** na koordináciu podpory stratégie EÚ pre rast a zamestnanosť **Európa 2020**.

- **Stredisko pre monitorovanie jednotného trhu – SMJT**
- **Stredisko pre monitorovanie trvalo udržateľného rozvoja – SMTUR**
- **Stredisko pre monitorovanie trhu práce – SMTP**
- **Riadiaci výbor pre stratégiu Európa 2020**

Členovia EHSV si každého dva a pol roka zvolia **predsedu a dvoch podpredsedov**, ktorí sú zodpovední za komunikáciu a rozpočet. Súčasným predsedom je Georges Dassis (skupina „Pracovníci“), z Grécka, a podpredsedami sú Gonçalo Lobo Xavier (skupina „Zamestnávateľia“), z Portugalska a Michael Smyth (skupina „Iné záujmy“), zo Spojeného kráľovstva.

\*CCMI: skratka používaná iba vo francúzskom jazyku *Commission consultative des mutations industrielles*.

## Predseda EHSV



**Georges Dassis**, skupina „Pracovníci“, z Grécka, začal vykonávať funkciu 31. predsedu EHSV 7. októbra 2015. Počas svojho mandátu bude pracovať v prospech jednotnej, demokratickej, solidárnej, mierovej a prosperujúcej Európy, ktorá je blízko k občanom. Viac sa dozviete na osobnej internetovej stránke predsedu:

[www.eesc.europa.eu/president](http://www.eesc.europa.eu/president)

**„Treba vzkriesiť Európu, zlepšiť ju a zachovať. Netreba to však robiť pre systémy, štruktúry alebo abstraktné záležitosti, treba tak činiť pre všetkých Európanov.“**

Georges Dassis, predseda EHSV



## Stanoviská EHSV sa týkajú mnohých aspektov života

Za takmer 60 rokov svojej existencie EHSV prijal tisíce stanovisk s cieľom zlepšiť život občanov EÚ. Zameriavajú sa na ochranu spotrebiteľov v EÚ pred nebezpečnými a nevhodnými výrobkami, presadzujú rovnaké práva pre všetkých občanov EÚ, najmä pre najzraniteľnejšie skupiny, propagujú osvedčené postupy v oblastiach, ako je životné prostredie a energetika, podporujú zásady demokracie, slobody a ľudských práv na celom svete.

Nájdete ich na:  
[www.eesc.europa.eu/opinions](http://www.eesc.europa.eu/opinions)

## Mladí Európania

Jednou z hlavných priorít EHSV je práca s mladými ľuďmi ([www.eesc.europa.eu/youth](http://www.eesc.europa.eu/youth)) Medzi konkrétne iniciatívy patria:

- **Vaša Európa, váš názor (Your Europe, Your Say!)** diskusia so študentami škôl zo všetkých členských štátov EÚ: [www.eesc.europa.eu/YourEuropeYourSay/](http://www.eesc.europa.eu/YourEuropeYourSay/)
- **„Europe in Harmony“**, súťaž videofilmov [www.eesc.europa.eu/video-challenge](http://www.eesc.europa.eu/video-challenge)
- Členovia pravidelne navštevujú školy a vysoké školy vo svojich domácich krajinách, aby vysvetľovali fungovanie EÚ a vypočuli si názory mladých ľudí.

## Výzvy, ktorým Európa a EHSV čelia



*„Európska únia zaznamenala už toľko úspechov, že by sme ju mohli vnímať ako κτήμα ες δει, «hotovú vec». Tak to však nie je, ani nikdy nebude. Úniu treba neustále chrániť, udržiavať a rozvíjať. Nás, členov Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru, toto tvrdenie neznepokojuje: práve preto, že vieme, že treba na tom pracovať, angažujeme sa v rozličných organizáciách európskeho hospodárskeho a sociálneho života.“*

**Georges Dassis**, predseda EHSV



*„Práca, ktorú vykonávajú členovia EHSV, môže byť rozhodujúca pre proces budovania Európy. Je preto potrebné, aby sme propagovali pridanú hodnotu tejto práce tak, aby odzrkadľovala skutočné záujmy občanov EÚ. Skutoční ľudia potrebujú skutočné riešenia. Podnecujeme preto iniciatívy na miestnej úrovni s cieľom priblížiť sa ľuďom a spoločnými silami zmeniť súčasný stav.“*

**Gonçalo Lobo Xavier**, podpredseda EHSV



*„V tomto náročnom období pre Európu sa EHSV snaží ubrániť tieto základné piliere civilizovanej spoločnosti – dôstojnosť, slobodu, rovnosť, solidaritu, práva občanov a spravodlivosť.“*

**Michael Smyth**, podpredseda EHSV



## Prínos EHSV

Stanoviská EHSV majú reálny dosah na tvorbu politických opatrení EÚ. Správy Európskej komisie ukazujú, ako boli názory EHSV začlenené do rozhodujúcich právnych predpisov. Predsedníctva Rady EÚ i členské štáty ocenili prácu EHSV a mnohé organizácie občianskej spoločnosti si vážia jeho prácu vykonanú v ich prospech.

EHSV každoročne usporiada viac ako 2 000 schôdzí v Bruseli i v členských štátoch EÚ a vydá približne 200 stanovísk v 24 jazykoch. V záujme maximalizácie súčinnosti však EHSV mnohé zdroje využíva spoločne s inými orgánmi EÚ, ako napr. Výborom regiónov, s ktorým má spoločné sídlo.

V priebehu rokov dosiahol EHSV mnohé úspechy. Vďaka nemu sa podarilo presvedčiť lídrov EÚ, aby rok 2015 vyhlásili za Európsky rok rozvoja. Ujal sa tiež vedenia pri opatreniach na pomoc prisťahovalcom s integráciou do európskej spoločnosti. Už 17 rokov každoročne organizuje Európsky deň spotrebiteľov. Nadalej sa zasadzuje za to, aby sa EÚ popri raste a podnikaní zamerala aj na nezamestnanosť mladých ľudí a chudobu. Usiluje sa o väčšie uznanie roly žien na pracovisku, koordinovanejší prístup k energetickej politike EÚ, zaistenie bezpečnosti potravín a obmedzenie plytvania potravinami, podpo-

ru proaktívnejšieho prístupu EÚ k budovaniu celosvetového mieru a ešte mnoho ďalších a ďalších cieľov.

## Vízia EHSV

Cieľom EHSV je podporovať v Európe popri parlamentnej demokracii aj participatívnu demokraciu. EHSV sa usiluje o spoločnosť, ktorá zahŕňa a aktívne zapája všetkých. Znamená to, že občania môžu zmysluplne prispieť k formovaniu svojej budúcnosti, ako aj budúcnosti svojich detí. Znamená to, že mladí ľudia môžu dúfať v prácu a dôstojný život a že občania majú vo svojom každodennom živote pocit zodpovednosti, zapojenia, vzájomného rešpektu, bezpečnosti a istoty.

